TORRAS

USER MANUAL

使用說明書

In order to bring you a better experience, please read this User Manual carefully before using this product and keep it properly for future reference.

Contents / 目錄

EN

Specifications ····· 02
Overview ····· 02
Charging at Will ····· 03
Use the Power Bank ····· 05
Charge the Power Bank ····· 07
LED Display Instruction ····· 08
Attentions ····· 10
Important Safety Instructions ····· 11
Caution ····· 13

繁體中文

產品規格 ····· 16
產品概況 ····· 17
自由充電新體驗 ····· 17
使用行動電源 ····· 18
給行動電源充電 ····· 20
指示燈顯示說明 ····· 21
注意 ····· 23
重要安全須知 ····· 24
警告 ····· 25

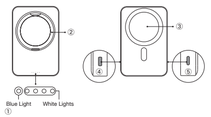
Specifications

EN

Product Name	Power Bank
Model	PB2C
USB-C Input	5V⎓3A/9V⎓2.22A
USB-C Output	5V⎓2A/9V⎓2.22A
Wireless Charging Output	15W MAX
USB-C+Wireless Charging Output	10W+5W 15W MAX
Output Power	20W MAX
Lithium Battery Energy	10000mAh/3.87V/38.7Wh
Cell Capacity	10000mAh
Rated Capacity	6000mAh (5V⎓2A)
Transfer Efficiency	≥60%
Limiting Voltage Of Battery Charging	4.45V
Working Temperature	0°C-35°C /32°F-95°F
Package List	Power Bank ×1, USB-C Charging Cable ×1, User Manual ×1

The parameters above are derived from the laboratory of TORRAS. The actual parameters would be different due to production process and other factors. The image shown here is indicative only.

Overview



① Wireless Charging Indicator (Blue Light)
Power Indicator (White Lights)
② Built-in Foldable Kickstand
③ Wireless Charging Area
④ Power Button
⑤ USB-C Port

Charging at will

This product is a small and portable hidden stand wireless charging power bank, supporting magnetic wireless charging (Apple), regular wireless charging (other mobile phones that support wireless charging), wired charging. You are free to choose the corresponding charging mode and use it as a desktop stand. You can play at will while charging.

① Fold the ring stand for horizontal desktop charging.



② Unfold the ring stand for stand-style charging/use.



Attentions:

① The ring stand can rotate freely at 360° and 120° to support the product, freeing your hands.



② The 360° rotatable ring stand makes it more convenient to hold.



Use the Power Bank

1. Button operation

① Click the power button to turn it on and start the wireless charging/wired charging; double-click the power button to turn it off.

② Press and hold the power button for 2 seconds to start trickle charging mode (the battery indicators will stay lit for 2 hours). Press and hold the power button again for 2 seconds to switch trickle charging mode to normal charging mode.



2. Magnetic wireless charging

(Go for Apple series mobile phones that support magnetic wireless charging function) When the phone is turned on, magnetically attach the mobile phone to the wireless charging area of the power bank, and the wireless charging mode is started.



3. Regular wireless charging

(Go for non-Apple mobile phones that support wireless charging) When the phone is turned on, put the phone that supports wireless charging face up on the power bank, align it with the wireless charging area, and the charging symbol will light up to start wireless charging.



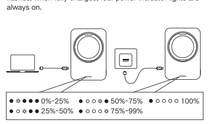
4. Wired charging

Connect the USB-C charging cable, and then click the power button to turn on the phone to charge the phone/tablet and other devices.



Charge the Power Bank

Plug the charging cable into the USB-C port to charge the power bank. When charging, the power indicator light flashes; when fully charged, four power indicator lights are always on.



● ○ ● ● ● 0%-25%　● ○ ○ ● ● 50%-75%　● ○ ○ ○ ○ 100%
● ○ ○ ● ● 25%-50%　● ○ ○ ○ ● 75%-99%

Notes:

1. When it is charging and fully charged, the wireless charging indicator light does not light up.
2. In order to guarantee the normal service life of the battery, please use and charge it at least once every three months.

LED Display Instruction



1. When charging the power bank

Power	Indicator Status	Indication Instruction
0-25%	● ☼ ● ● ●	The first blue light off, the second white light flashing, the third, fourth and fifth white lights off.
25%-50%	● ○ ☼ ● ●	The first blue light off, the second white light always on, the third white light flashing, the fourth and fifth white lights off.
50%-75%	● ○ ○ ☼ ●	The first blue light off, the second and third white lights always on, the fourth white light flashing, the fifth white light off.
75%-99%	● ○ ○ ○ ☼	The first blue light off, the second, third and fourth white lights always on, the fifth white light flashing.
100%	● ○ ○ ○ ○	The first blue light off, the second, third, fourth and fifth white lights always on.

2. When the power bank charges the devices (In wireless status)

Power	Indicator Status	Indication Instruction
100%-75%	○ ○ ○ ○ ○	The first blue light always on, the second, third, fourth and fifth white lights always on.
75%-50%	○ ○ ○ ○ ●	The first blue light always on, the second, third and fourth white lights always on, the fifth white lights off.
50%-25%	○ ○ ○ ● ●	The first blue light always on, the second and third white lights always on, the fourth and fifth white lights off.
25%-5%	○ ○ ● ● ●	The first blue light always on, the second white light always on, the third, fourth and fifth white lights off.
5%-1%	○ ☼ ● ● ●	The first blue light always on, the second white light flashing, the third, fourth and fifth white lights off.
0%	● ● ● ● ●	All five lights off

Note: When the power bank charges the devices, the blue light of the wireless charging indicator light (the first light) turns off in wired status.

Wireless Charging Status	Wireless Charging Indicator Status	Display Instruction
Wireless charging the phone	○	Blue light stays on
After removing the phone from wireless charging	☼	Blue light flashes slowly for 10 seconds
When there is a Foreign Object Detection (FOD) in wireless charging	✪	Blue light flashes quickly for 10 seconds

Note: When the wireless charging output is abnormal or a foreign object (FOD) is detected, the blue light of the wireless charging indicator will continue to flash 10s, and it will recover within 2 seconds after it is removed.

Attentions

01. This wireless charger is not compatible with non-MagSafe phone cases.
02. You cannot wirelessly charge your device in the following situations: a. using a case with a magnetic / iron plate; b. using a case with a foldable handle and bracket; c. using an ultra-thick (> 2.5 mm) protective phone case.
03. Do not place any foreign objects between your phone and the wireless charger's surface, including metal plates on a car mount, credit cards, keys, coins, metal objects, or NFC cards, which will make wireless charging fail or cause overheating.
04. Do not use an adapter with an output of 5V⎓1A (5W) or lower.
05. Wireless chargers make charging more convenient than wired chargers, but due to current wireless technology limitations, the charging speed is slower than wired chargers.

06. High temperatures can reduce charging speed and limit power, which is a common issue with all wireless chargers. It is recommended to charge your device in environments with temperatures below 25°C / 77°F.
07. The phone case and the position of your device on the wireless charger will affect the charging speed. The further the device is from the center of the wireless charger, the slower the charging speed will be.
08. For optimal charging performance, align your smartphone with the coil in the center of the wireless charger. If the charging icon does not appear on your smartphone, adjust its placement. Ensure the smartphone is always centered on the wireless charger.

Important Safety Instructions

When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:

01. Please store this product in a cool and dry place.
02. Do not store this product in a high-temperature or humid environment.
03. Do not use the power bank after being immersed in water.
04. Use of a power supply or charger not recommended or sold by the product manufacturer may result in a risk of fire or injury to persons.
05. Do not disassemble the product. Take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or injury to persons.
06. For safety reasons, please do not drop the product. Do not use this product in high temperature or humid environments to prevent short circuits.
07. During charging, this product may generate heat. This is normal, please do not worry. If overheating occurs, please stop using it temporarily.
08. After fully charging, please unplug the charger plug in a timely manner to avoid damaging the battery due to prolonged charging.

09. In normal conditions, the battery performance will decline over several years.
10. Do not place the product in high temperatures or fire. Avoid exposing the product to environments with temperatures exceeding 40°C, as this may result in overheating, fire, or explosion.
11. If the power bank emits any unusual smell, overheats, changes color, or deforms, please stop using it immediately.
12. Do not use harmful chemicals or detergents to clean this product.
13. Misuse, dropping, or excessive abrasion may cause product damage.
14. Do not damage or puncture the casing of the power bank. This may cause overheating, fire, or explosion.
15. Please keep this product out of reach of children.
16. Please use the original or certified charging cable.
17. When using a charger for power supply, please purchase or use a charger that has obtained citification and meets the standard requirements.

Caution

This product is equipped with a built-in lithium battery, and please pay attention to the followings:

01. Please charge the product in time when the battery is low. If the product is not used for long periods of time, charge and discharge it once every three months to prevent battery damage.
02. Do not disassemble, hit, squeeze, or throw into fire. If severe swelling occurs, stop using it. Do not place it in high temperature environments. If the battery life significantly shortens, stop using it and seek professional maintenance.
03. If the wrong type of battery is used, there is a risk of explosion, fire, etc.
04. The battery (battery pack or assembled battery) should not be exposed to high temperatures such as direct sunlight or fire.
05. Products containing built-in batteries should be separated from household waste when discarded. Take this product to an appropriate waste collection center for recycling and do not discard it casually.
06. When disposing of used batteries, keep batteries of different electrochemical systems separate from each other.
07. Note that a discharged battery may cause fire or smoke. Insulate the terminals with tape.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

— Reorient or relocate the receiving antenna.

— Increase the separation between the equipment and receiver.

— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1)this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC RF Radiation Exposure Statement:
1.This Transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
2.This equipment complies with RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

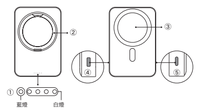
繁體中文

產品規格

產品名稱	Ostand 10000 行動電源
產品型號	PB2C
USB-C輸入	5V ⎓ 3A/ 9V ⎓ 2.22A
USB-C輸出	5V ⎓ 2A/9V ⎓ 2.22A
無線充輸出	15W 最大
USB+無線充輸出	10W+5W 15W最大
輸出功率	20W最大
鋰電池能量	10000mAh/3.87V/38.7Wh
電芯容量	10000mAh
額定容量	6000mAh (5V ⎓ 2A)
轉換效率	>60%
電池充電限制電壓	4.45V
工作溫度	0°C-35°C /32°F-95°F
產品清單	行動電源×1、 充電線×1、 使用說明書×1

以上數據均來源於TORRAS實驗室，實際數據會因產品或其他因素而有差異。圖片僅供參考，請以實物為準。

產品概況



①無線充指示燈（藍燈）
電量指示燈（白燈）
② 隱藏式指環支架
③ 無線充區域
④ 電源按鍵
⑤ USB-C介面

自由充電新體驗

本產品是一款小巧便攜的隱藏式指環支架無線充行動電源，支持磁吸無線充電（iPhone手機）、常規無線充電（其他支持無線充的手機）、有線充電三種充電模式。您不僅可以靈活選擇相應充電模式，還可以將其當桌面支架使用，邊充邊玩，暢享自由充電新體驗。



①折疊隱藏指環支架，開啟桌面水平充電



②展開指環支架，開啟支架式充電/使用

注：

①指環支架可360°和120°自由旋轉支撐產品，解放雙手。



②360°自由旋轉的指環支架，隨手握取更方便。

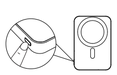


使用行動電源

1.按鍵操作

①單擊電源按鍵開機，開啟無線/有線充電；雙擊電源按鍵關機。

②長按電源按鍵2s開啟小電流模式，電量指示燈跑馬燈顯示，持續開啟2h（2h後自動關閉）；再次長按2s開啟小電流模式，進入正常充電模式。



2.磁吸無線充電

（適用於iPhone系列支援磁吸無線充功能的手機）開機狀態下，將手機磁吸在行動電源的無線充區域，即可開啟無線充電。



3.常規無線充電

（非iPhone系列支援無線充的手機）開機狀態下，將支援無線充功能的手機正面朝上平放在行動電源上，對準行動電源的無線充區域，手機充電時裝亮起，即可開始無線充電。



4.有線充電

連接USB-C充電線，然後單擊電源按鍵開機，即可為手機/平板等設備充電。



給行動電源充電

將充電線插入USB-C介面，即可為行動電源充電。充電時，電量指示燈閃爍；充滿電，4顆電量指示燈常亮。



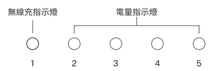
● ● ● ● ● 0%-25%　● ○ ○ ● ● 50%-75%　● ○ ○ ○ ○ 100%
● ○ ● ● ● 25%-50%　● ○ ○ ○ ● 75%-99%

注意：

1.本產品充電中和充滿電時，無線充指示燈不亮。

2.為保證電池使用壽命，請每三個月至少使用並充電一次。

指示燈顯示說明



1.給行動電源充電時

電量	指示燈狀態	顯示說明
0-25%	● ☼ ● ● ●	第1顆藍燈燈滅，第2顆白燈閃爍，第3、4、5顆白燈燈滅
25%-50%	● ○ ☼ ● ●	第1顆藍燈燈滅，第2顆白燈常亮，第3顆白燈閃爍，第4、5顆白燈燈滅
50%-75%	● ○ ○ ☼ ●	第1顆藍燈燈滅，第2、3顆白燈常亮，第4顆白燈閃爍，第5顆白燈燈滅
75%-99%	● ○ ○ ○ ☼	第1顆藍燈燈滅，第2、3、4顆白燈常亮，第5顆白燈閃爍
100%	● ○ ○ ○ ○	第1顆藍燈燈滅，第2、3、4、5顆白燈常亮

2. 行動電源給設備充電時（無線狀態下）

電量	指示燈狀態	顯示說明
100%-75%	○ ○ ○ ○ ○	第1顆藍燈常亮，第2、3、4、5顆白燈常亮
75%-50%	○ ○ ○ ○ ●	第1顆藍燈常亮，第2、3、4 顆白燈常亮，第5顆白燈燈滅
50%-25%	○ ○ ○ ● ●	第1顆藍燈常亮，第2、3顆白燈常亮，第4、5顆白燈燈滅
25%-5%	○ ○ ● ● ●	第1顆藍燈常亮，第2顆白燈常亮，第3、4、5顆白燈燈滅
5%-1%	○ ☼ ● ● ●	第1顆藍燈燈滅，第2顆白燈閃爍，第3、4、5顆白燈燈滅
0%	● ● ● ● ●	5顆燈全部燈滅

注意：當行動電源給設備充電時，有線狀態下無線充指示燈（第1顆燈）藍燈燈滅。

無線充狀態	無線充指示燈狀態	顯示說明
無線充為手機充電	○	藍燈常亮
無線充為手機移除後	☼	藍燈慢閃10s
無線充FOD時	✪	藍燈快閃10s

注意：無線充輸出異常或檢測到異物（FOD）時，無線充指示燈藍燈閃爍10s，解除後2s內恢復。

注意

01.此無線充電器不相容非 MagSafe 手機殼。

02.下列情形下無法為設備無線充電：a.使用帶有磁板/鐵板的外殼；b.使用帶有可折疊手柄和支架的外殼；c.使用超厚(>2.5mm)手機保護殼。

03.請勿將任何異物放在設備和無線充電器的表面，包括車載支架上的金屬墊、信用卡、門鑰匙、硬幣、金屬物品或NFC卡，否則可能會導致無線充電失效或過熱。

04.請勿使用輸出為 5V ⎓ 1A (5W) 或以下的適配器。

05.無線充電器比有線充電器更加便捷。但受當前無線技術的限制，充電速度要慢於有線充電器。

06.高溫會降低充電速度，而且會限制功率，這是所有無線充電器都會出現的問題。建議在溫度低於 25° C / 77° F 的環境中為設備充電。

07.手機保護殼和設備在無線充電器上的位置都會影響充電速度。離無線充電器的中心越遠，充電速度越慢。

08.為了獲得最佳充電性能，請將智能手機與充電器中心處的線圈對齊。如果智能手機上未顯示充電圖示，請調整手機放置方式。請確保智能手機始終放置在無線充電器的中心處。

重要安全須知

使用本產品時，請務必採取基本的預防措施，如下：

01.請將本產品存放在陰涼乾燥的地方。

02.請勿將本產品存放在高溫或潮濕的環境中。

03.移動電源浸水後禁止使用。

04.使用非產品製造商推薦或出售的電源或充電器可能會導致火災或人員受傷風險。

05.請勿拆卸產品。本產品如需服務或維修，請將其交給專業的維修人員。重新組裝不正確可能導致火災或人身傷害。

06.安全起見，請勿跌落產品。請勿在產品短路或在高溫/潮濕的環境中使用本產品。

07.充電時，本產品可能會發熱。此為正常現象，請勿擔心。如果出現過熱，請暫停使用。

08.充滿電後，請及時將充電器插頭拔下，避免長時間充電而損壞電池。

09.在正常使用情況下，電池性能會在幾年內逐漸下降。

10.請勿將產品置於高溫或火中。勿將產品暴露在環境溫度超過40°C的環境中，可能導致過熱、起火或爆炸。

11.如果鋰動電源發出異味、過熱、變色或變形，請立即停止使用。

12.請勿使用有害化學品或清潔劑清潔本產品。

13.使用不當，摔落或過度用力可能會導致本產品損壞。

14.請勿損壞或刺穿移動電源的外殼。這可能會導致過熱、起火或爆炸。

15.請將本產品置於兒童接觸不到的地方。

16.請使用原裝或者通過認證的數據線。

17.使用充電器供電時，請購買或配套使用獲得CCC認證並滿足標準要求的充電器。

警告

本產品內置鋰電池，請注意以下事項：

01.請在低電量時及時進行充電；如長時間不使用，請每3個月充放電一次，以防電池損。

02.禁止拆解、撞擊、擠壓或投入火中。若出現嚴重鼓脹，請勿繼續使用。請勿置於高溫環境中。若出現續航時間嚴重縮短，請勿繼續使用，交由專業人員維修。

03.如果更換為錯誤類型的電池，則有爆炸，起火等風險。

04.電池(電池包或組合電池)不得暴露在諸如日照，火烤或類似過熱環境中。

05.包含內置電池的產品，如產品廢棄，請與家庭垃圾分開處理。應將本產品送至相應的廢品收集處，進行設備回收處理，切勿隨意丟棄。

06.處置廢舊電池時，請將不同電化學體系的電池互相分開。

07.請注意，放電的電池可能會引起火災或冒煙。請用膠帶貼住正負極來實現絕緣。

NCC警語:

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

限用物質含有情況標示聲明書

Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

產品名稱:Ostand 10000 行動電源 Equipment name
型號（型式）：PB2C Type designation (Type)

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols		
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)
印刷電路板及組件	O	O	O
金屬件	O	O	O
充電線	O	O	O
電池	O	O	O

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols		
	六價鉻(Cr+6) Hexavalent chromium	多溴聯苯(PBB) Polybrominated biphenyls	多溴二苯醚(PBDE) Polybrominated diphenyl ethers
印刷電路板及組件	O	O	O
金屬件	O	O	O
充電線	O	O	O
電池	O	O	O

備考1.“超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”僅指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備考2.“○”僅指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備考3.“-”僅指該項限用物質為排除項目。
Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

Wonder. Explore. Forward.

SHENZHEN TORRAS TECHNOLOGY CO., LTD.

Address: RM1215, BLK C, Zhantao Technology BLDG, Minzhi Avenue, Minzhi ST, Longhua DIST, Shenzhen, China

© Shenzhen TORRAS Technology Co., Ltd. All Rights Reserved.

Email: support@torraslife.com

Made in China (shenzhen)

R3C068

YTPI01212A

物料编码：YTPI01212A		物料名称： 图拉斯1 支点O系列移动电源(Qi2.0)(10000mAh)(PB2C)说明书(英+繁体字)			
结构部分	材　质：银禾祥合100克本白双胶纸	单　位：mm	平面部分	印刷颜色：K	LOFFAN DESIGN 洛 丰 设 计
	成型尺寸：60*90mm	刀　线：———		表面工艺：骑马钉（28p）；双面印刷，单黑；啤+折	
	结构设计：黄从峰	压　线：– – – – –		平面设计：莫淞下	
	结构修改：	针 刀 线：		平面修改：涂佳雨	TORRAS
	日　期：2023.8.16	刀线相交：		日　期：2024.5.27	
	备　注：	坑　纹：		备　注：	
特别说明：所有物料需要符合蓝禾《有害物质限用管理程序》LH-WI-0004（环保要求）					